

AMTSBLATT

Große Kreisstadt Leinfelden-Echterdingen

Diese Ausgabe erscheint auch online

Nr. 32 | 47. Jahrgang

13. August 2021

Toller Empfang für den Olympia-Dritten Frank Stäbler in der Heimat „Bronze ist das neue Gold“



Impressionen vom Empfang
in Musberg auf Seite 3

Foto: Bergmann



Sommerferienprogramm in LE läuft

Mit dem Flohmarkt hat kürzlich das Sommerferienprogramm in LE begonnen. Noch gibt es Plätze für viele weitere Veranstaltungen. Einfach melden! Infos und Anmeldung: www.ferien-le.de

Foto: Stadt



Leinfelden-Echterdingen
Die schönste Seite der Filder.

Notdienste

Notrufnummer 112

Sie gilt für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr gleichermaßen und funktioniert von allen Festnetzen und Mobiltelefonen in ganz Europa.

Ärztlicher Notfalldienst

Fr 16-23 Uhr, Vorfeiertag 19-23 Uhr, Sa/So/Feiertage 8-23 Uhr ist die Notfallpraxis an der Filderklinik besetzt. Begeben Sie sich bitte ohne Voranmeldung dorthin: im Haberschlag 7, Bonlanden. Sie benötigen Ihre Krankenversicherungskarte.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: Kostenfreie Rufnummer **116 117** (auch für dringende Hausbesuche).

Kinder-/Jugendärztl. Bereitschaftsdienst: Klinikum Esslingen, Hirschlandstraße 97: Mo-Fr: 19-8 Uhr; Sa/So 8-8 Uhr

Mo-Fr 9-19 Uhr: docdirekt. Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte: Tel. 96 58 97 00 oder docdirekt.de

In lebensbedrohlichen Fällen: 112

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Wochenende und Feiertage 11-12, 17-18 Uhr. Dienst habende Zahnärzte: Tel. 78 77 755

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:

Tel. 116 117
Zentrale Augenärztliche Notfallpraxis am Katharinenhospital, Kriegsbergstraße 60, Haus K: Fr 16-22 Uhr, Wochenende/Feiertage 9-22 Uhr. Zu den übrigen Zeiten ist die Notaufnahme der Augenklinik zuständig.

Frauen helfen Frauen: Tel. 79 49 414

Frauenhaus Filder: Tel. 99 77 461

Telefonseelsorge:

Tel. 0800 111 0111 und 0800 111 0222

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst über Anrufbeantworter Tierarzt

Apothekendienst (www.aponet.de)

Fr. 13.8. Filder-Apotheke Bernhausen, Nürtlinger Str. 6, Tel. 70 25 07

Sa. 14.8. Mörrike-Apotheke Plattenhardt, Uhlbergstr. 37, Tel. 77 11 32

So. 15.8. Birken-Apotheke Birkach, Birkheckenstr. 8, Tel. 45 66 55

Mo. 16.8. Hubertus-Apotheke Musberg, Filderstr. 55, Tel. 6 99 76 90

Di. 17.8. Bären Apotheke Vaihingen, Katzenbachstr. 44, Tel. 73 18 71

Mi. 18.8. Waldau-Apotheke Degerloch, Epplerstr. 3, Tel. 76 06 24

Do. 19.8. Neue Apotheke Echterdingen, Hauptstr. 44, Tel. 7 94 99 10

Fr. 20.8. Apotheke am Rathaus Sielmingen, Sielminger Hauptstr. 29, Tel. 07158 - 86 44

Giftnotruf-Infozentrum

Tel. 0761-19 240

Rufbereitschaft der Stadtwerke außerhalb der Dienstzeiten: 0173-384 20 82

Strom- und Gasstörung

Netze BW 0800-36 29-477 (Strom)

Netze BW 0800-36 29-447 (Gas)

Notdienst Sanitär Heizung Klima

14./15.8. Wenzelburger Sanitär- und Heiztechnik, Filderstadt, Tel. 70 70 98 80

Polizeiposten Leinfelden, derzeit Echterdingen, Burgstr. 6, Tel. 90 37 70, Mo-Fr 7-19 Uhr

Polizeirevier Filderstadt: Tel. 709 13

(rund um die Uhr)

Müllkalender

Restmüll – alle 14 Tage: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 16.8., Leinfelden, Musberg, Stetten: 17.8.

Restmüll – alle vier Wochen: Echterdingen I, Unteraichen: 16.8., Echterdingen II, Oberaichen: 30.8., Leinfelden: 31.8., Musberg, Stetten: 17.8.

Gelber Sack: Echterdingen I, Unteraichen: 20.8., Echterdingen II, Oberaichen: 19.8., Leinfelden: 18.8., Musberg, Stetten: 19.8.

Biotonne: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 16.8, Leinfelden, Stetten, Musberg: 17.8.

Papiertonne: Echterdingen I, Unteraichen: 16.8., Oberaichen: 18.8., Echterdingen II: 17.8., Leinfelden: 7.9., Musberg: 18.8., Stetten: 9.9.

Entsorgungsstation mit Kompostierungsplatz, Stetten, Sielminger Straße (bei der Kläranlage)

Die Kompostierungsanlage ist Bestandteil der Entsorgungsstation. Sie hat die Öffnungszeiten der Entsorgungsstation (medizinische Maskenpflicht!):

Mo-Fr 9-12 Uhr und 13-16.45 Uhr

Sa 8.30-12.30 Uhr

Wochenmärkte

Echterdingen: Mi, Sa 7-12 Uhr

Leinfelden: Mi, Sa 7-12 Uhr

Musberg: Fr 14-18 Uhr

Jeweils medizinische Maskenpflicht!

Stadtverwaltung

www.leinfelden-echterdingen.de

Die Rathäuser können nach Voranmeldung wieder besucht werden. Ein Formular zur Kontaktnachverfolgung ist auszufüllen. **Infos dazu im gelben Kasten auf S. 3.**

Sprechzeiten: Mo bis Fr 8-12 Uhr, Mi 14-18 Uhr
Zentrale: Tel. 0711/1600-0; nur nach Terminvereinbarung! E-Mail: info@le-mail.de

Jugend- u. Bürgersprechstunde bei OB Klenk:
Anmeldung Tel. 1600-852, Frau Köker

Bürgertelefon, jederzeit aufnahmebereit:
Tel. 75 27 77; Fax 1600-228

Stadtbücherei

www.stadtbuecherei.leinfelden-echterdingen.de

Bücherei Echterdingen, Maiergasse 8, Tel. 1600-634; Di 10-13/15-19, Mi 9-13, Do 15-19, Fr 15-18, Sa 10-13 Uhr.

Bücherei Leinfelden, Neuer Markt 1, Tel. 1600-276; Di 15-19, Mi 10-13/15-18, Do 10-13, Fr 15-18, Sa 10-13 Uhr. Jeden 1. Sa. im Monat 10-16 Uhr.

Bücherei Musberg: Di + Do 15-18 Uhr, in den Schulferien nur Dienstag 15-18 Uhr

Bücherei Stetten: Di + Mi 15-19 Uhr, in den Schulferien nur Mi 15-19 Uhr

Zutritt nur mit medizinischer Maske!

Rund um die Uhr: www.247onleihe.de, stadtbuecherei@le-mail.de

Hallenbad

Leinfelden, Stuttgarter Str. 76, Tel. 1600-261

Wieder geöffnet!

Badezeiten: Dienstag: 6 bis 9 Uhr und 10 bis 13 Uhr, Mittwoch: 13 bis 16 Uhr und 17 bis 20 Uhr, Freitag bis Sonntag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr. Wegen begrenzter Besucherzahl ist eine Anmeldung jeweils von 13 bis 16 Uhr am Dienstag, Mittwoch und Freitag bis Sonntag unter 1600-391 für den jeweiligen Folgetag bzw. das Wochenende erforderlich.

Musikschule

Echterdingen, Zeppelinweg 2, Tel. 1600-810
www.musikschule.leinfelden-echterdingen.de

Aktuell ist dank der Corona-Lockerungen größtenteils Präsenzunterricht möglich.

VHS

Geschäftsstelle Leinfelden, Neuer Markt 3
Tel. 1600-315, Fax -305
www.vhs.leinfelden-echterdingen.de

Anzeigenannahme

Nussbaum Medien, Büro Echterdingen
Kanalstr. 17, 70771 L.-Echterdingen

Tel. 99 07 60, Fax 07033 3209 458
echterdingen@nussbaum-medien.de

Amtsblatt nicht erhalten?

Bitte wenden Sie sich an die G.S.Vertriebs GmbH,
Tel. 07033/69 24-0, info@gsvertrieb.de



**Amtsblatt der
Großen Kreisstadt
Leinfelden-Echterdingen**

Impressum

Erscheint wöchentlich freitags
Herausgeber: Stadt Leinfelden-Echterdingen
Verantwortlich für den Textteil (ausgenommen Vereins-
teil): Klaus Peter Wagner, Marktplatz 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen. Tel. 1600-888 (keine Anzeigen)
www.leinfelden-echterdingen.de

Redaktion: Thomas Krämer, amtsblatt@le-mail.de

Für den Inhalt der einzelnen Beiträge der nicht städtischen Organisationen sind die in den Beiträgen als verantwortlich genannten Personen verantwortlich.

Verantwortlich für den Vereinsteil, „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0.
www.nussbaum-medien.de

Anzeigenannahme:
echterdingen@nussbaum-medien.de

Druck und Verlag: Nussbaum Medien

Weil der Stadt GmbH & Co. KG,

Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt

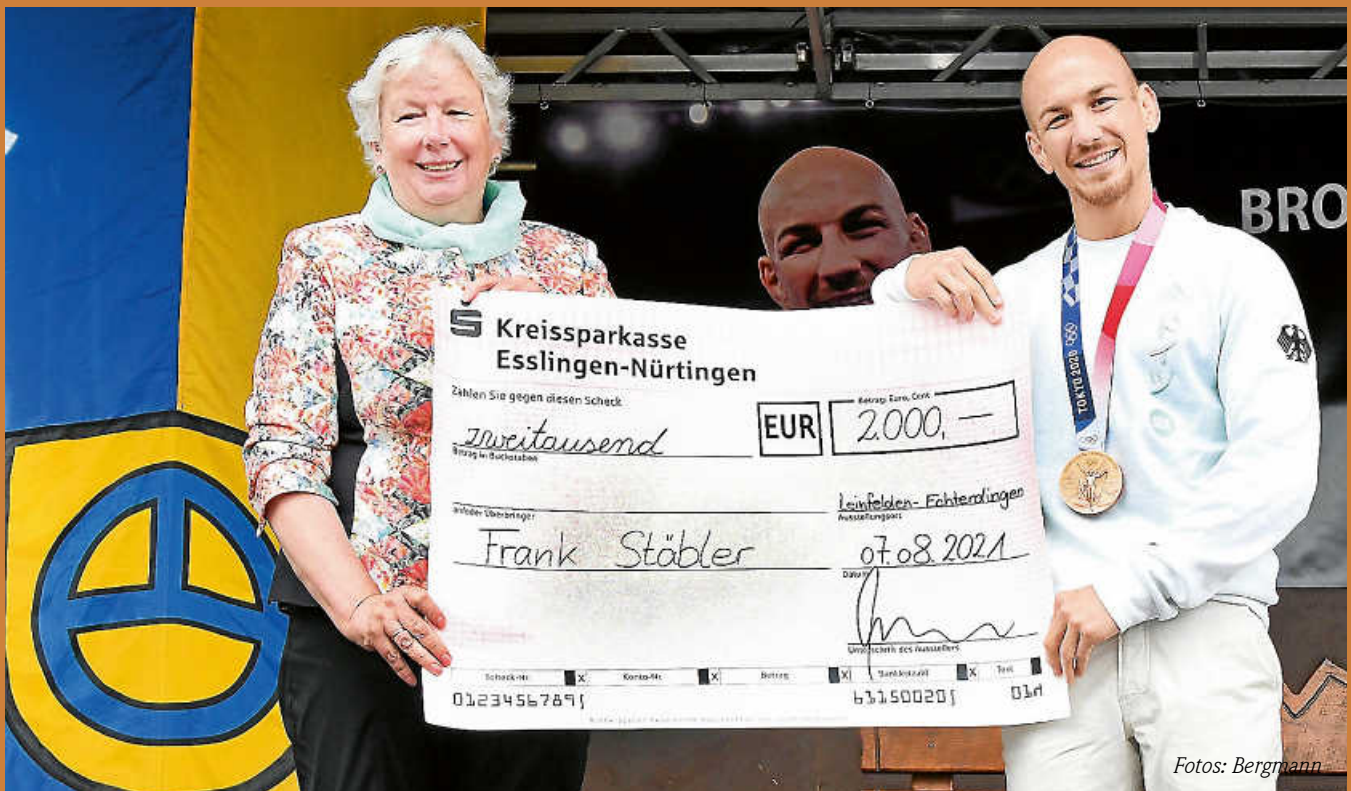
Einzelversand nur gegen Gebühr.

Vertrieb: G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2,

71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,

info@gsvertrieb.de

www.gsvertrieb.de



Fotos: Bergmann

Ingrid Grischtschenko beglückwünschte den Medaillengewinner im Namen der Stadt und überreichte einen Scheck.



Die Fans standen Spalier.

Stäbler mit seinem neuen Halsschmuck



Mit großem Applaus wurde Frank Stäbler beim Empfang des KSV Musberg am Samstagabend im Hof der Eichbergschule von zahlreichen Fans empfangen. „Ich bin echt gerührt, dass so viele Menschen da sind“, sagte der Bronzemedailengewinner bei den Olympischen Spielen kurz nach seiner Rückkehr aus Tokio. „Das zeigt mir, dass es sich gelohnt hat, durchzuhalten“, ließ Stäbler die Anstrengungen der vergangenen Wochen und Monate erahnen. Man könne stolz darauf sein, was der Sportler in den vergangenen Jahren geleistet habe, sagte Frank Stäblers Trainer Andi Stäbler. Ingrid Grischtschenko überbrachte die Glückwünsche der Stadt und hatte auch einen Scheck über 2.000 Euro dabei. „Die Stadt ist stolz auf Sie“, sagte die ehrenamtliche Bürgermeisterin in Vertretung der Dezernenten. Lob und Anerkennung bekam der erfolgreiche Olympionike auch von den Verbänden. Zum Gratulieren extra angereist war der Präsident des Deutschen Ringerverbandes, Manfred Werner. Und von Günter Maienschein, dem Präsidenten des Württembergischen Ringerverbandes, bekam der Musberger Ringer die goldene Ehrennadel des Verbandes verliehen und wurde gleichzeitig zum Ehrenmitglied ernannt.

Glückwunsch an drei Olympioniken

Oberbürgermeister Roland Klenk hatte Frank Stäbler gleich nach seinem Bronzekampf gratuliert. Seine Glückwünsche richtete er jedoch auch an die beiden weiteren Olympiateilnehmer mit Verbindungen zu LE bzw. Musberg: den Weitspringer Fabian Heinle sowie den Diskuswerfer David Wrobel.



„Erfolgreiche“ Schuhe beim Empfang



Ein gutes Team: Frank und Andi Stäbler

Anerkennung von den Ringerverbänden



Corona-Infektionen

Bei Redaktionsschluss dieses Amtsblatts (12.8.) sind in LE 18 (+3) Menschen mit dem Corona-Virus infiziert. Das entspricht 0,04 Prozent der Einwohner. Tagesaktuelle Zahlen für Baden-Württemberg und die einzelnen Landkreise werden vom Landesgesundheitsamt Baden-Württemberg (www.gesundheitsamt-bw.de) veröffentlicht.

Hotlines bei Fragen:

Landratsamt Esslingen: 3902-419 66
Landesgesundheitsamt: 904-395 55
Unabhängige Patientenberatung
Deutschland: 0800 011 77 22

Corona-Teststationen

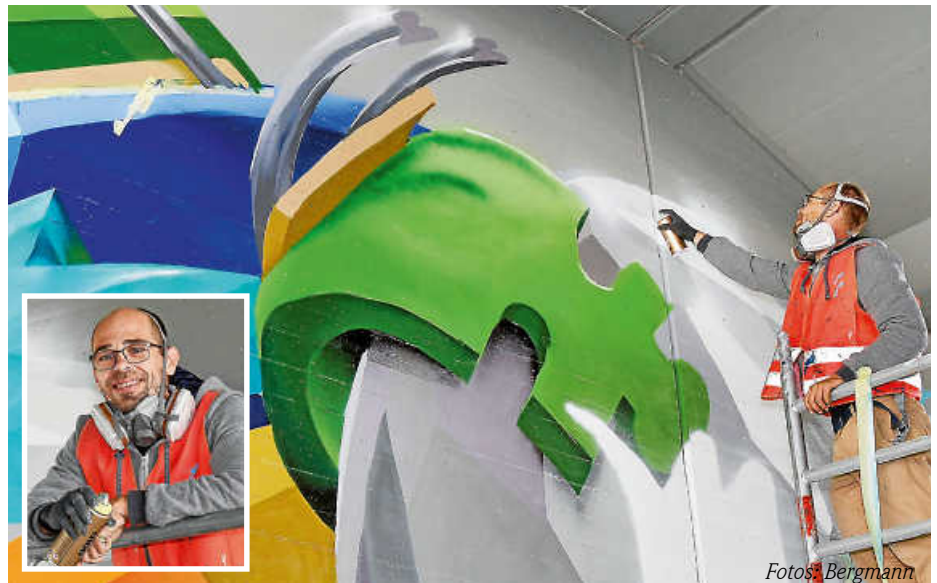
Das Angebot der Teststationen verändert sich laufend. Bitte kontaktieren Sie die gewünschte Teststation vorab, ob und wann Tests durchgeführt werden!

- Hubertus-Apotheke Musberg, Filderstraße 55, www.apotheke-musberg.de, Tel. 699 76 90. Termine online, Mo-Fr 9-18 Uhr
Markt-Apotheke Leinfelden, Marktplatz 2, www.dr-hoernleins-apotheken.de, Onlineterminbuchung: apo-corona-test.de oder ohne Voranmeldung: Mo-Fr 16-17.30 Uhr, Sa 9-11 Uhr
- Halden-Apotheke Stetten, Weidacher Steige 20, Tel. 79 19 79. Termine online buchbar unter www.etermin.net/halden-apo, Mo, Mi, Fr
- Corona-Testzelt Neuer Markt Leinfelden, Mo-Fr 10-13 und 16-19 Uhr, Sa, So und Feiertage 10-15 Uhr, ab 1.8. Mo-So 10-19 Uhr, mit und ohne Anmeldung, Spuck-Schnelltests, www.neckar-kaeptn.de/corona-schnelltest
- LE-Populair Echterdingen, Hauptstraße 12, Termine online: www.neckar-kaeptn.de/corona-schnelltest, Mi-So 17-20 Uhr
- RS Reisen Leinfelden, Lilienstraße 2, Mo-So 16-19 Uhr
- Power Play Fitness Echterdingen, Gutenbergstraße 9, Testzeiten: Mo-Fr 8-20, Sa/So 9-18 Uhr, Terminbuchung www.testbuchen.de, auch ohne Termin möglich
- Power Play Fitness Leinfelden, Daimlerstraße 4, Leinfelden, Mo-Fr 17-21, Sa 8-12 und 17-20, So 9-13 Uhr, Terminbuchung unter www.testbuchen.de, auch ohne Termin

Amtsblatt-Sparausgaben

Während der Ferienzeit erscheinen die Amtsblätter bis einschließlich Nr. 35 (3.9.) wieder als Sparausgaben. In diesen Ausgaben darf von Vereinen und Institutionen lediglich in aller Kürze auf Termine hingewiesen werden. Allgemeine Berichte sind nicht möglich.

Graffiti in der Unterführung Mobilitätspunkt als Kunstobjekt



Die bisher doch eher triste Unterführung an der Stadionstraße hinaus auf die Felder hat sich in den vergangenen Wochen zu einem farbenprächtigen Schmuckstück gewandelt. Verantwortlich dafür ist der Graffiti-Künstler Christoph Ganter, der im Auftrag der Stadt den grauen Beton als „Leinwand“ nutzt. Das Motiv des unter dem Namen „Jeroo“ auf der ganzen Welt bekannten Künstlers ist der Mobilitätspunkt, der an dieser Stelle entsteht. „Mein Ziel ist, diesen Mobilitätspunkt künstlerisch zu visualisieren“, sagt Ganter. Deshalb greift er Elemente von Verkehrsmitteln auf und verknüpft diese zu einem Gesamtkunstwerk. „Die Arbeit ist anstrengend, aber macht Spaß“, erzählt er. Auch von Passanten sei er schon angesprochen worden. Das Feedback war durchweg positiv“, freut er sich.

Ehapa-Ausstellung wird verlängert



Die Besucher dürfen sich freuen: Wer bisher noch keine Möglichkeit hatte, einen Blick auf die aktuelle Sonderausstellung im Stadtmuseum zu werfen, kann die Ausstellung dennoch ansehen. Denn die Ausstellung „Entenhausen war in Stetten – 70 Jahre Ehapa-Verlag Deutschland“, die seit der Eröffnung am 16. Mai nur virtuell zu sehen war, da Baumaßnahmen und schlechte Inzidenzwerte einen realen Besuch verboten, hat seit ein paar Wochen für die Besucher geöffnet. Und da das Besucherinteresse nach wie vor sehr hoch ist, haben sich die Ausstellungsmacher sowie die Leihgeber entschlossen, das ursprünglich geplante Ausstellungsende von 29. August auf den 19. Dezember 2021 zu verlegen. So kön-

nen in aller Ruhe die ausgestellten seltenen Comic-Originale aus dem Bestand des Stadtarchivs, die Comic-Karten-Schätze des Deutschen Spielkartenmuseums oder die tollen Sammelobjekte von Martin Wacker aus Karlsruhe zu seinem Comic-Liebling Donald Duck bewundert werden. Und natürlich lohnt sich der Besuch im Geldspeicher von Dagobert Duck – der reichsten Ente der Welt – der dort seine Goldtaler bewacht. Geplant sind für die Ausstellung weitere Führungen und Aktionen, auf die man sich jetzt schon freuen kann. Die Ausstellung im Stadtmuseum Leinfelden-Echterdingen in der Hauptstraße 79 ist sonntags geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr und von 14.30 bis 17.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. (he)

Sommer in LE für Kinder und Jugendliche Keine Zeit für Langeweile



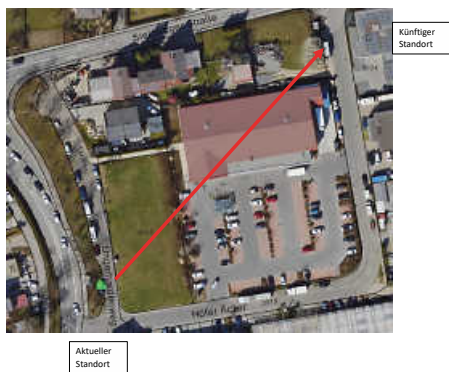
Sommer, Spiel und Spaß: Jetzt in den Ferien gibt es zahlreiche Angebote von unterschiedlichen Anbietern für Kinder und Jugendliche in der Stadt. In Vertretung der Rathausspitze besuchte Stadträtin Iлона Koch (rechts hinten) die Kinderstadt „Kid City“ (links) des Stadtjugendrings im Philipp-Matthäus-Hahn-Gymnasium in Echterdingen. Hier „leben“ – von 30 Betreuerinnen und Betreuern unterstützt – tagsüber rund 120 Kinder für zwei Wochen, haben Bürgermeister, eine Zentrale Verwaltung, Werkstätten und Unterhaltungsangebote. „Toll, dass die Kinder gleich Verantwortung übernehmen“, sagte Koch und übergab als Geschenk der Stadt ein Keyboard für die „Musikschule“ von Kid City.

Roland Klenk (hinten links) war zu Besuch im Waldheim Schmellbachtal. Im Gepäck hatte der Oberbürgermeister ein Sprungtuch, das sofort genutzt wurde. Bei der vom Stadtdekanat Stuttgart der katholischen Kirche veranstalteten Freizeit kommen in den Ferien knapp 170 Kinder zwischen 5 und 14 Jahren zusammen, darunter rund ein Drittel aus LE. Auf dem Programm stehen unter anderem Ballspiel, Erlebnisse am Wasser und vieles mehr. „Ich freue mich, dass die Waldheime in diesem Jahr trotz Corona wieder in fast normalem Rahmen stattfinden können“, so Klenk. Wie überall gelten auch im Schmellbachtal die Hygieneregeln, die Kinder und rund 40 Betreuerinnen und Betreuer werden regelmäßig getestet.



Fotos: Bergmann

Altglascontainer umgesetzt



Die Altglascontainer am Ungerhaldenweg werden in der kommenden Woche an die Ecke Höfer Äcker/Sielminger Straße umgesetzt. Grund dafür ist der Baubeginn des Mobilitätspunktes am Ungerhaldenweg.

Illegale Entsorgung



Fotos: Fregin

An den Altglascontainern am Parkplatz Friedhof Echterdingen wurden kürzlich eine Waschmaschine und ein Einkaufswagen entsorgt. Wir bitten Anwohner, die etwas beobachtet haben, sich bei der Stadt zu melden. Wer Müll an Altglascontainern ablädt, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit Geldbußen bis 5.000 Euro geahndet werden.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Rathäuser sind aktuell wieder mit vorheriger Terminvergabe für den Publikumsverkehr geöffnet. Bitte nutzen Sie nach Möglichkeit für Termine in den Bürgerämtern Leinfelden und Echterdingen die Online-Terminvergabe. Termine mit den übrigen Fachämtern können nach vorheriger Absprache per Telefon oder E-Mail (s.u.) vereinbart werden.

Bitte verwenden Sie die E-Mailadressen BA-leinfelden@le-mail.de und BA-echterdingen@le-mail.de nur für Anliegen der Bürgerämter. Sofern Sie nicht sicher sind, welche Abteilung für Ihr Anliegen zuständig ist, schreiben Sie bitte eine E-Mail an: info@le-mail.de. Ihr Anliegen wird dann entsprechend weitergeleitet.

Rathaus Leinfelden

Bürgeramt Leinfelden: 1600-300
BA-leinfelden@le-mail.de
Ausländeramt: 1600-980
auslaenderbehoerde@le-mail.de
Gewerbe-/Waffenbehörde: 1600-266/208, gewerbe-waffen@le-mail.de
Ordnungsangelegenheiten: 1600-277
ordnungsangelegenheiten@le-mail.de
Standes-/Friedhofsamt: 1600-211/213
buerger-und-ordnungsamt@le-mail.de (*)

Rathaus Neuer Markt 3 Leinfelden

Amt für soziale Dienste: 1600-234/270
amtfuersozialdienste@le-mail.de (*)

Benzstraße 24

Bußgeldstelle: owi@le-mail.de
Verkehrsbehörde:
verkehrsbehoerde@le-mail.de

Rathaus Echterdingen

Bürgeramt Echterdingen: 1600-600
BA-Echterdingen@le-mail.de
Standes-/Friedhofsamt: 1600-614
Rentenangelegenheiten: 1600-691/722
buerger-und-ordnungsamt@le-mail.de (*)

* Bei einer Terminanfrage per E-Mail wird um die Angabe der Kontaktdaten (Name, Adresse mit Stadtteil und Telefonnummer) sowie um Angabe des gewünschten Anliegens gebeten.

Hygieneregeln für den Besuch in den Rathäusern und anderen städtischen Einrichtungen:

- 1 Person (max. 2) – nehmen Sie Termine möglichst einzeln wahr
- Mindestabstand (1,5 Meter)
- Tragen einer OP-, FFP2- oder KN95-/N95-Maske
- Desinfektion der Hände

Einbruchversuch am Waldfriedhof: Wer hat etwas beobachtet?

In der Nacht von Montag auf Dienstag (9./10.8.2021) haben Unbekannte versucht, in den Betriebshof des Waldfriedhofs Leinfelden einzubrechen. Leider nicht zum ersten Mal. Dieser Einbruchversuch scheiterte am Schließzylinder des Betriebstores. Es entstand hierbei ein Sachschaden am Schiebetor in Höhe von ca. 600 Euro. Die Stadt hat bereits Anzeige erstattet. Falls Anwohner etwas beobachtet oder gehört haben, bitten wir darum, sich bei der Stadtverwaltung unter Tel. 1600-695 zu melden.